

Centrum voor bevorderingspedagogiek	595.000 EUR
DAB Service en Logistiek	1.054.000 EUR"

Art. 5. In artikel 9 van hetzelfde decreet wordt de tabel door de volgende tabel vervangen:

"Autonome hogeschool	760.000 EUR
Belgisch Radio- en Televisiecentrum	7.953.000 EUR
Dienst voor zelfbeschikkend leven	34.565.000 EUR
Dienst voor arbeidsbemiddeling	8.194.000 EUR
Instituut voor de opleiding en de voortgezette opleiding in de Middenstand	5.080.000 EUR
Sociaal-Economische Raad	529.000 EUR
Kaleido	1.150.000 EUR"

Art. 6. Artikel 11 van hetzelfde decreet wordt vervangen als volgt:

"Art. 11 - De Regering wordt gemachtigd om over te gaan tot de betaling van de financiële middelen die van de provincie Luik werden ontvangen in het kader van het samenwerkingsakkoord 2021-2024, na overleg met de conferentie van de burgemeesters van de Duitstalige gemeenten en in dialoog met de actoren op het terrein, voor de financiering van maatregelen die als prioritair worden beschouwd voor de inwoners van de negen Duitstalige gemeenten, onder voorbehoud van de naleving, door de provincie, van de nog geldende contractuele bepalingen die in een rechtstreekse uitbetaling door de provincie aan de begunstigden voorzien."

Art. 7. Dit decreet heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2021.

Wij kondigen dit decreet af en bevelen dat het door het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.

Eupen, 16 december 2021.

O. PAASCH,  
De Minister-President,  
Minister van Lokale Besturen en Financiën

A. ANTONIADIS,  
De Viceminister-President,  
Minister van Gezondheid en Sociale Aangelegenheden, Ruimtelijke Ordening en Huisvesting

I. WEYKMANS,  
De Minister van Cultuur en Sport, Werkgelegenheid en Media

L. KLINKENBERG,  
De Minister van Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek

—  
Nota's

Zitting 2021-2022

Parlementaire stukken: 5-2-HH2021 (2021-2022) Nr. 1 Ontwerp van decreet

5-2-HH2021 (2021-2022) Nr. 2 Verslag van het Rekenhof

5-2-HH2021 (2021-2022) Nr. 3 Voorstellen tot wijziging

5-2-HH2021 (2021-2022) Nr. 4 Verslag

4-HH2021 (2021-2022) Nr. 5 Tekst aangenomen door de plenaire vergadering

Integraal verslag: 13,14,15 en 16 december 2021 Bespreking en aanneming

- Nr. 35-38

## MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2022/202501]

### 16. DEZEMBER 2021 — Dekret zur Festlegung des Haushaltsplans der Einnahmen und des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplans der Deutschsprachigen Gemeinschaft für das Haushaltsjahr 2022

Das Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft hat das Folgende angenommen und wir, Regierung, sanktionieren es:

**Artikel 1** - Für das Haushaltsjahr 2022 werden die laufenden Einnahmen der Deutschsprachigen Gemeinschaft folgendermaßen geschätzt:

<i>(in Euro x 1.000)</i>	
Allgemeine Einnahmen	358.906
Zweckbestimmte Einnahmen	182.187
Total	541.093

Der Einnahmehaushalt ist in Anhang I aufgeführt.

**Art. 2** - In Anwendung von Artikel 3 Absatz 1 des Dekrets vom 21. Dezember 1995 zur Einrichtung des Fonds zur Verwaltung der Finanzverbindlichkeiten der Deutschsprachigen Gemeinschaft werden diesem Fonds 11.830.000 Euro der Globaldotations als zweckbestimmte Einnahmen zur Verfügung gestellt.

In Anwendung von Artikel 5 § 1 Absatz 2 Nummer 9 des Dekrets vom 21. Januar 1991 zur Aufhebung und Reorganisation der Haushaltsfonds werden dem Fonds für Dienstleistungen der Deutschsprachigen Gemeinschaft 2.200.000 Euro der Globaldotations als zweckbestimmte Einnahmen zur Verfügung gestellt.

In Anwendung von Artikel 3 des Dekrets vom 14. Dezember 1992 zur Einrichtung eines Entschuldungsfonds in der Deutschsprachigen Gemeinschaft werden dem Entschuldungsfonds der Deutschsprachigen Gemeinschaft 30.000 Euro der Globaldotations als zweckbestimmte Einnahmen zur Verfügung gestellt.

In Anwendung von Artikel 1 § 2 Nummer 4 des Dekrets vom 17. Januar 1994 zur Einrichtung von zusätzlichen Haushaltsfonds der Deutschsprachigen Gemeinschaft werden dem Beteiligungs- und Finanzierungsfonds der Deutschsprachigen Gemeinschaft 10.147.000 Euro aus der Globaldotations als zweckbestimmte Einnahmen zur Verfügung gestellt.

**Art. 3** - In Anwendung von Artikel 58 § 1 des Dekrets vom 25. Mai 2009 über die Haushaltsordnung der Deutschsprachigen Gemeinschaft ist die Regierung ermächtigt, für Investitionsausgaben bis zu einer Maximalhöhe von 1 Milliarde Euro, sowohl Anleihen zu tätigen als auch die Emission von Liquiditätsscheinen zu unterzeichnen.

**Art. 4** - Für die auf das Haushaltsjahr 2022 entfallenden Ausgaben werden Haushaltsmittel in folgender Höhe zur Verfügung gestellt:

<i>(in Euro x 1.000)</i>	Verpflichtungs-ermächtigungen	Ausgabe-ermächtigungen
Allgemeine Ausgaben	489.245	481.761
Haushaltsfonds	115.049	115.049
<b>Total</b>	<b>604.294</b>	<b>596.810</b>

Der Allgemeine Ausgabenhaushaltsplan ist in Anhang II.1 und II.2 nach Organisationsbereichen und Programmen aufgeführt.

**Art. 5** - Die Regierung wird ermächtigt, das von der Deutschsprachigen Gemeinschaft angekaufte Material Vereinen, Vereinigungen und Einrichtungen zu den von ihr festgelegten Bedingungen auszuleihen.

**Art. 6** - Die Auszahlungen der noch offenstehenden Mittelbindungen, die im Laufe der vorherigen Haushaltsjahre festgelegt wurden zu Lasten von Verpflichtungs-ermächtigungen der Zuweisungen, deren Nummerierung inzwischen abgeändert wurde oder die in andere Zuweisungen aufgenommen wurden, kann zu Lasten von Auszahlungsermächtigungen der entsprechenden Programme und Zuweisungen für das laufende Haushaltsjahr erfolgen.

**Art. 7** - In Ausführung von Artikel 57 § 2 Absatz 2 des Dekrets vom 25. Mai 2009 über die Haushaltsordnung der Deutschsprachigen Gemeinschaft können Zuschüsse zuerkannt werden zu Lasten von Zuweisungen, die in der Anlage 1 entsprechend gekennzeichnet sind.

**Art. 8** - In Anwendung von Artikel 75 Absatz 3 desselben Dekrets vom 25. Mai 2009 wird die Höchstsumme der Verpflichtungsermächtigungen der Dienste mit getrennter Geschäftsführung für das Haushaltsjahr 2022 wie folgt genehmigt:

<b>DGG Medienzentrum</b>	391.000 EUR
<b>DGG Gemeinschaftszentren</b>	66.059.000 EUR
<b>Robert-Schuman-Institut</b>	534.000 EUR
<b>Königliches Athenäum Eupen</b>	301.000 EUR
<b>César-Franck-Athenäum</b>	264.000 EUR
<b>Königliches Athenäum Sankt Vith</b>	317.000 EUR
<b>Zentrum für Förderpädagogik</b>	571.000 EUR
<b>DGG Service und Logistik</b>	1.089.000 EUR

**Art. 9** - In Anwendung von Artikel 90 Absatz 3 desselben Dekrets vom 25. Mai 2009 wird die Höchstsumme der Verpflichtungsermächtigungen der Einrichtungen Öffentlichen Interesses für das Haushaltsjahr 2022 wie folgt genehmigt:

<b>Autonome Hochschule</b>	553.000 EUR
<b>Belgisches Rundfunk- und Fernsehzentrum</b>	7.738.000 EUR
<b>Dienststelle für selbstbestimmtes Leben</b>	27.420.000 EUR
<b>Arbeitsamt</b>	8.474.000 EUR
<b>Institut für Aus- und Weiterbildung im Mittelstand</b>	5.769.000 EUR
<b>Wirtschafts- und Sozialrat</b>	538.000 EUR
<b>Kaleido</b>	1.201.000 EUR

**Art. 10** - Regierung wird ermächtigt, die Auszahlung der seitens der Provinz Lüttich im Rahmen des Kooperationsabkommens 2021-2024 erhaltenen Mittel nach Konzertierung mit der Bürgermeisterkonferenz der Deutschsprachigen Gemeinden und im Dialog mit den Akteuren vor Ort für Maßnahmen, die als vorrangig für die Einwohner der neun deutschsprachigen Gemeinden angesehen werden, vorbehaltlich der Einhaltung der noch geltenden vertraglichen Bestimmungen durch die Provinz, die eine direkte Zahlung der Provinz an die Begünstigten vorsehen, vorzunehmen.

**Art. 11** - Dieses Dekret tritt am 1. Januar 2022 in Kraft.

Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, dass es durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Eupen, den 16. Dezember 2021

O. PAASCH

Der Ministerpräsident,  
Minister für lokale Behörden und Finanzen

A. ANTONIADIS

Der Vize-Ministerpräsident,  
Minister für Gesundheit und Soziales,  
Raumordnung und Wohnungswesen

I. WEYKMANS

Die Ministerin für Kultur und Sport,  
Beschäftigung und Medien

L. KLINKENBERG

Die Ministerin für Bildung,  
Forschung und Erziehung

—  
Fußnoten

*Sitzungsperiode 2021-2022*

Nummerierte Dokumente: 4-HH2022 (2021-2022) Dekretentwurf + Erratum

*Nrn. 1+1e*

4-HH2022 (2021-2022) Nr. 2 Bericht des Rechnungshofs

4-HH2022 (2021-2022) Nr. 3 Abänderungsvorschläge

4-HH2022 (2021-2022) Nr. 4 Bericht

4-HH2022 (2021-2022) Nr. 5 Vom Plenum des Parlaments verabschiedeter Text

Ausführliche Berichte: 13., 14., 15. und 16. Dezember 2021 - Diskussion und Abstimmung Nrn. 35-38

—

## Anhang I

### Einnahmenhaushalt 2022 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

Typ	EWK	FUNK	Bezeichnung	Einnahmen	
ALLG	16.11	04.00	Erstattungen und Verkauf von Gütern und Dienstleistungen (Unternehmen)	15	
	16.12	04.00	Erstattungen und Verkauf von Gütern und Dienstleistungen (VoG, Haushalte und Privatpersonen)	580	
	16.13	04.00	Erstattungen und Verkauf von Gütern und Dienstleistungen (Ausland)	2	
	16.20	04.00	Erstattungen und Verkauf von Gütern und Dienstleistungen (öffentlicher Sektor)	1.582	
	39.16	13.90	EU-Subventionen ESF 2014-2020	435	
	39.17	13.90	EU-Subventionen ESF 2021-2027	110	
	39.18	13.90	EU-Subventionen	0	
	39.19	13.90	EU Wiederaufbauplan (RRF)	18.050	
	39.20	04.00	Beitrag des Großherzogtums Luxemburg an den Kosten der Sonderschulen	1.300	
	47.40	06.32	Einnahmen aus dem Verkauf von LBA-Schecks	65	
	47.50	06.32	Einnahmen von Kinderzulagen im Bereich Jugendhilfe	82	
	47.80	13.30	Sonstige Einnahmen aus den Verwaltungen der sozialen Sicherheit	0	
	48.13	05.10	Zuschuss der Provinz Lüttich im Rahmen des Zusammenarbeitsabkommens 2021-2024	871	
	49.31	13.30	Zusätzliche Mittel aus der Wallonischen Region	1.497	
	49.33	13.30	Überweisung der Mittel für die Ausübung der Befugnis des Landschafts- und Denkmalschutzes und der Ausgrabungen von der Wallonischen Region	2.566	
	49.34	13.30	Mittel der Wallonischen Region im Rahmen der Schülerbeförderung und der Telekommunikation	149	
	49.35	12.30	Überweisung der Mittel für die Ausübung der Befugnis Beschäftigung von der Wallonischen Region (Artikel 4 und 5 des Dekretes vom 10. Mai 1999)	37.325	
	49.37	13.30	Überweisung der Mittel der Wallonischen Region für die Ausübung der Befugnis in Bezug auf die Aufsicht der lokalen Behörden	29.691	
	49.38	13.30	Überweisung der Mittel für die Ausübung der Befugnis Raumordnung und Wohnungswesen von der Wallonischen Region	7.402	
	49.41	13.30	Globalbetrag Dotation laut Artikel 58duodecies bis 58septdecies, 60sexies und 86 des Gesetzes vom 31.12.1983, eingefügt durch das Gesetz vom 22. Dezember 2000 und abgeändert durch die Gesetze vom 7. Januar 2002 und 6. Januar 2014	256.709	
	49.46	13.30	Überweisung von Mitteln durch die Nationallotterie	475	
	76.32	01.25	Erlös aus dem Verkauf von Immobilien	0	
	96.11	14.10	Anleihen der Deutschsprachigen Gemeinschaft	0	
	96.70	14.10	Alternative Finanzierungen der Deutschsprachigen Gemeinschaft	0	
	<b>TOTAL - Allgemeine Einnahmen</b>				<b>358.906</b>
	ZWECK	16.12	01.30	Eigeneinnahmen des Fonds für Dienstleistungen der Deutschsprachigen Gemeinschaft (1)	660
			06.20	Eigeneinnahmen des Entschuldungsfonds der Deutschsprachigen Gemeinschaft (5)	50
		06.36	Eigeneinnahmen des Fonds für besondere Hilfe für Kinder und Jugendliche (4)	60	
		08.20	Einnahmen des Fonds zur Förderung der Schaffung von audiovisuellen Werken, Klangwerken und Multimediaprodukten (3)	0	
26.10		06.43	Finanzerträge des Beteiligungs- und Finanzierungsfonds (8)	550	
		14.40	Erträge aus der Verwaltung des Schatzamtes (7)	50	
49.41		01.30	Speisung des Fonds für Dienstleistungen der Deutschsprachigen Gemeinschaft aus der Globaldotation (1)	2.200	
		06.20	Speisung des Entschuldungsfonds der Deutschsprachigen Gemeinschaft aus der Globaldotation (5)	30	
		06.43	Speisung des Beteiligungs- und Finanzierungsfonds aus der Globaldotation (8)	10.147	
		13.10	Speisung des Fonds zur Verwaltung der Finanzverbindlichkeiten der Deutschsprachigen Gemeinschaft aus der Globaldotation (7)	11.830	
86.10	06.43	Rückforderungen des Beteiligungs- und Finanzierungsfonds (8)	1.853		

### Einnahmenhaushalt 2022 der Deutschsprachigen Gemeinschaft (\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

Typ	EWK	FUNK	Bezeichnung	Einnahmen
ZWECK	86.11	06.43	Einnahmen aus zinslosen Darlehen an FWL und SWCS (8)	457
	96.11	14.10	Einnahmen des Fonds zur Verwaltung der Finanzverbindlichkeiten der Deutschsprachigen Gemeinschaft aus Anleihen (7)	140.000
	96.30	14.10	Einnahmen des Fonds zur Verwaltung der Finanzverbindlichkeiten der Deutschsprachigen Gemeinschaft aus SURE-Anleihen (7)	0
	96.40	14.10	Einnahmen des Fonds zur Verwaltung der Finanzverbindlichkeiten der Deutschsprachigen Gemeinschaft aus dem EU-Wiederaufbauplan (RRF) (7)	14.300
<b>TOTAL - Zweckgebundene Einnahmen</b>				<b>182.187</b>
<b>GESAMTTOTAL Einnahmen - MDG</b>				<b>541.093</b>

**Gesamtdotation = 280.916 € (Ursprungshaushalt)**

Durch die Dotation gespeiste Zweckeinnahmen: Summe der EWK-Codes 49.41: 24.207

**Anhang II.1**Allgemeiner Ausgabenhaushalt ohne variable Kredite 2022 der Deutschsprachigen  
Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	VE	AE
		EUR	EUR
01	Programm 00 - Dotation	6.578	6.578
	<b>Total OB 01 - PARLAMENT DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT</b>	<b>6.578</b>	<b>6.578</b>
10	Programm 00 - Allgemeine laufende Ausgaben	4.358	4.358
	<b>Total OB 10 - REGIERUNG DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT</b>	<b>4.358</b>	<b>4.358</b>
20	Programm 00 - Allgemeine laufende Ausgaben	32.902	32.902
	Programm 01 - Gemeinschaftsinfrastrukturen	890	890
	Programm 02 - Informatik	4.950	4.950
	Programm 11 - Öffentlichkeitsarbeit	610	610
	Programm 12 - Studien und Untersuchungen	350	350
	Programm 13 - Außenbeziehungen und Europäische Programme	673	691
	Programm 14 - Lokale Behörden	25.302	25.302
	Programm 15 - Standortentwicklung	16.132	6.770
	<b>Total OB 20 - MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT</b>	<b>81.809</b>	<b>72.465</b>
30	Programm 00 - Personalkosten im Unterrichtswesen	111.424	111.424
	Programm 11 - Pädagogik	476	532
	Programm 12 - Schülerbeförderung	1.448	1.448
	Programm 13 - Zuschüsse und Dotationen	8.873	9.273
	Programm 14 - Erwachsenenbildung und Weiterbildungsförderung	1.204	1.204
	Programm 19 - Studienbeihilfen, Stipendien und wissenschaftliche Forschung	344	344
	Programm 21 - Kunstunterricht	49	49
	Programm 22 - Außerschulische Aus- und Fortbildung im Bereich Mittelstand und Landwirtschaft	5.709	5.709
	Programm 23 - Beschäftigung	27.999	27.999
	Programm 24 - Schulbauten	3.666	3.666
<b>Total OB 30 - UNTERRICHT, BESCHÄFTIGUNG UND AUSBILDUNG</b>	<b>161.192</b>	<b>161.648</b>	
40	Programm 01 - Zuschüsse für den sozio-kulturellen Sektor	395	395
	Programm 11 - Jugend	2.545	2.485
	Programm 13 - Kultur	5.346	5.382
	Programm 14 - Bibliothekswesen, Medien und Digitalisierung	987	987
	Programm 15 - BRF	6.496	6.496
	Programm 16 - Sport	1.615	1.599
	Programm 17 - Tourismus	1.436	1.436
	Programm 18 - Dienst mit getrennter Geschäftsführung Gemeinschaftszentren	237	237
	Programm 19 - Freizeitgestaltung	26	26
	Programm 21 - Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege	426	426
Programm 22 - Regionalgeschichte	280	280	
<b>Total OB 40 - JUGEND, VOLKS- UND ERWACHSENENBILDUNG, KULTUR, SPORT, TOURISMUS</b>	<b>19.789</b>	<b>19.749</b>	
50	Programm 11 - Familie	40.900	40.900
	Programm 13 - Selbstbestimmtes Leben	17.264	17.264
	Programm 14 - Besondere Hilfe für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene	6.852	6.852
	Programm 15 - Soziales	6.201	6.201
	Programm 16 - Gesundheit	7.307	7.565
	Programm 17 - Senioren und Personen mit Unterstützungsbedarf	35.410	35.140
	Programm 18 - Justiz	150	150
	Programm 19 - Entwicklungszusammenarbeit	152	152
	Programm 20 - Solidarwirtschaft	370	370
	Programm 21 - Wohnungswesen und Energie	3.400	3.400

Allgemeiner Ausgabenhaushalt ohne variable Kredite 2022 der Deutschsprachigen  
Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	VE	AE
		EUR	EUR
50	Programm 22 - Raumordnung	712	882
	Programm 23 - Kinderbetreuung	5.528	5.528
	<b>Total OB 50 - GESUNDHEIT UND SOZIALES</b>	<b>124.246</b>	<b>124.404</b>
70	Programm 00 - Dotation an das Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft	50	1.228
	Programm 01 - Gemeinschaftsinfrastrukturen	11.240	8.508
	Programm 02 - Außenbeziehungen, europäische Strukturfonds und Regionalentwicklung	5	5
	Programm 03 - Lokale Behörden	36.145	36.776
	Programm 04 - Kunstunterricht	8	8
	Programm 05 - Außerschulische Aus- und Fortbildung im Bereich Mittelstand und Landwirtschaft	20	20
	Programm 06 - Beschäftigung und Solidarwirtschaft	265	307
	Programm 07 - Schulbauten	19.474	15.482
	Programm 08 - Jugend	27	109
	Programm 09 - Erwachsenenbildung, Verbraucherschutz und nachhaltige Entwicklung	12	12
	Programm 10 - Kultur	574	1.125
	Programm 11 - Bibliothekswesen, Medien und Digitalisierung	29	29
	Programm 12 - BRF	200	200
	Programm 13 - Sport	5.187	5.349
	Programm 14 - Tourismus	118	118
	Programm 15 - Dienst mit getrennter Geschäftsführung Gemeinschaftszentren	550	560
	Programm 16 - Freizeitgestaltung	219	219
	Programm 17 - Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege	946	1.823
	Programm 18 - Familie	304	304
	Programm 19 - Behindertenbereich	300	536
	Programm 20 - Besondere Hilfe für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene	361	361
	Programm 21 - Soziales	1.649	1.649
	Programm 22 - Gesundheit	3.039	5.539
	Programm 23 - Rücklage	0	0
	Programm 26 - Informatik	3.922	4.496
	Programm 27 - Senioren und Personen mit Unterstützungsbedarf	597	1.764
	Programm 28 - Energie und Wohnungswesen	2.507	2.507
	Programm 29 - Raumordnung	3.525	3.525
	<b>Total OB 70 - INFRASTRUKTUR</b>	<b>91.273</b>	<b>92.559</b>
<b>GESAMTTOTAL MDG - Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft</b>		<b>489.245</b>	<b>481.761</b>

## Anhang II.2

### Allgemeiner Ausgabenhaushalt der variablen Kredite 2022 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	VE	AE
		EUR	EUR
20	Programm 00 - Allgemeine laufende Ausgaben	610	610
	<b>Total OB 20 - MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT</b>	<b>610</b>	<b>610</b>
30	Programm 14 - Erwachsenenbildung und Weiterbildungsförderung	1.217	1.217
	<b>Total OB 30 - UNTERRICHT, BESCHÄFTIGUNG UND AUSBILDUNG</b>	<b>1.217</b>	<b>1.217</b>
40	Programm 14 - Bibliothekswesen, Medien und Digitalisierung	0	0
	<b>Total OB 40 - JUGEND, VOLKS- UND ERWACHSENENBILDUNG, KULTUR, SPORT, TOURISMUS</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
50	Programm 12 - Besondere Hilfe für Kinder und Jugendliche	195	195
	Programm 15 - Soziales	40	40
	Programm 16 - Gesundheit	15	15
	Programm 21 - Wohnungswesen und Energie	10.032	10.032
	<b>Total OB 50 - GESUNDHEIT UND SOZIALES</b>	<b>10.282</b>	<b>10.282</b>
70	Programm 14 - Tourismus	100	100
	Programm 24 - Anleihen	76.369	76.369
	Programm 25 - Laufende Verrichtungen des Schatzamtes	26.471	26.471
	<b>Total OB 70 - INFRASTRUKTUR</b>	<b>102.940</b>	<b>102.940</b>
<b>GESAMTTOTAL MDG - Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft</b>		<b>115.049</b>	<b>115.049</b>



**Anlage 1****Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2022 der Deutschsprachigen Gemeinschaft**

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage	Betrag VE	Betrag AE
01	00	41.40	01.11.2	A	Dotation an das Parlament		6.578	6.578
<b>Total PR 00 - Dotation</b>							<b>6.578</b>	<b>6.578</b>
<b>Total OB 01 - PARLAMENT DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT</b>							<b>6.578</b>	<b>6.578</b>
10	00	11.11	01.11.3	ABCD	Gehälter der Minister und der Mitarbeiter der Regierung		3.451	3.451
		11.20	01.11.3	ABCD	Sozialabgaben Arbeitgeberanteil		676	676
		12.11	01.11.3	ABCD	Allgemeine laufende Ausgaben		231	231
<b>Total PR 00 - Allgemeine laufende Ausgaben</b>							<b>4.358</b>	<b>4.358</b>
<b>Total OB 10 - REGIERUNG DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT</b>							<b>4.358</b>	<b>4.358</b>
20	00	01.01	01.00.0	ABCD	Rücklage für unvorhergesehene Ausgaben		0	0
		11.11	01.31.0	A	Gehälter des Personals des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft		20.730	20.730
		11.12	01.31.0	A	Andere Gehaltskosten		1.911	1.911
		11.20	01.31.0	A	Sozialabgaben des Arbeitsgebers		3.593	3.593
		12.11	01.31.0	A	Allgemeine laufende Ausgaben		5.028	5.028
		12.12	01.31.0	A	Miete von Immobilien für die verschiedenen Dienststellen des Ministeriums		238	238
		31.22	04.12.0	A	Dotation an das Landesamt für Arbeitsbeschaffung	keine	1.082	1.082
		33.01	01.31.0	A	Beteiligung der Deutschsprachigen Gemeinschaft an den Kosten der Gewerkschaftsdelegationen	keine	188	188
		33.03	01.31.0	A	Zuschuss an die VoG Sozialdienst	keine	132	132
<b>Total PR 00 - Allgemeine laufende Ausgaben</b>							<b>32.902</b>	<b>32.902</b>
01	12.11	01.31.0	A		Allgemeine laufende Ausgaben		890	890
<b>Total PR 01 - Gemeinschaftsinfrastrukturen</b>							<b>890</b>	<b>890</b>
02	12.11	01.31.0	A		Allgemeine laufende Ausgaben		4.950	4.950
<b>Total PR 02 - Informatik</b>							<b>4.950</b>	<b>4.950</b>
11	12.11	01.33.0	A		Allgemeine laufende Ausgaben		510	510
		33.01	01.33.0	A	Zuschüsse im Rahmen der Öffentlichkeitsarbeit	keine	100	100
<b>Total PR 11 - Öffentlichkeitsarbeit</b>							<b>610</b>	<b>610</b>
12	12.11	01.53.0	ABCD		Allgemeine laufende Ausgaben		350	350
<b>Total PR 12 - Studien und Untersuchungen</b>							<b>350</b>	<b>350</b>
13	12.11	01.13.1	A		Allgemeine laufende Ausgaben		581	584
		33.01	01.13.1	A	Zuschüsse im Rahmen der innerbelgischen Zusammenarbeit	keine	24	24
		33.02	08.20.0	A	Zuschüsse im Rahmen der Zusammenarbeit zwischen der Deutschsprachigen Gemeinschaft und der Französischen Gemeinschaft betreffend die Gemeinden Plombières, Welkenraedt, Baelen, Waimes und Malmedy		8	8
		33.03	08.20.0	A	Zuschuss an die Vereinigung Internationaler Musikwettbewerb Königin Elisabeth von Belgien	keine	0	0
		33.04	01.13.1	A	Zuschüsse im Rahmen der internationalen und interregionalen Zusammenarbeit	keine	33	48
		35.43	01.13.2	A	Beiträge der Deutschsprachigen Gemeinschaft an internationale Organisationen	keine	27	27
<b>Total PR 13 - Außenbeziehungen und Europäische Programme</b>							<b>673</b>	<b>691</b>
14	12.11	01.60.0	A		Allgemeine laufende Ausgaben		5	5
		33.01	01.82.2	A	Verteilung der Provinzzuschüsse im Rahmen des Zusammenarbeitsabkommens 2021-2024	keine	871	871
		43.21	01.82.2	A	Dotation an die Gemeinden		23.328	23.328

\* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.  
 Minister: A: Oliver Paasch - B: Lydia Klinckenberg - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

## Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2022 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage	Betrag VE	Betrag AE		
20	14	43.22	01.82.2	A	Sonderdotation Corona an die Gemeinden		0	0		
		43.23	01.82.2	A	Dotation für die Basisförderung		546	546		
		43.24	01.82.2	A	Zuschuss an die Bürgermeisterkonferenz		52	52		
		43.25	01.82.2	A	Sonderdotation Flutkatastrophe		500	500		
<b>Total PR 14 - Lokale Behörden</b>							<b>25.302</b>	<b>25.302</b>		
15		12.11	01.13.1	A	Allgemeine laufende Ausgaben		569	621		
		33.10	04.12.0	A	Zuschüsse im Rahmen Interreg 2014-2020	keine	0	40		
		33.11	04.12.0	A	Zuschüsse im Rahmen ESF 2014-2020	keine	0	2.746		
		33.12	04.12.0	A	Zuschüsse im Rahmen des ESF + 2021-2027	keine	14.700	2.500		
		33.20	04.12.0	A	Zuschüsse für besondere Initiativen der Standortentwicklung	keine	100	100		
		35.30	01.13.2	A	Beiträge an die Euregio Maas-Rhein	keine	143	143		
		35.31	01.13.2	A	Beiträge an die Großregion	keine	30	30		
		35.43	01.13.2	A	Beiträge an grenzüberschreitende Organisationen	keine	60	60		
		41.41	*****	A	Dotation an den WSR		530	530		
<b>Total PR 15 - Standortentwicklung</b>							<b>16.132</b>	<b>6.770</b>		
<b>Total OB 20 - MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT</b>							<b>81.809</b>	<b>72.465</b>		
30	00	11.11	09.00.0	B	Gehälter und Entschädigungen des Personals im Gemeinschaftsunterrichtswesen		38.047	38.047		
		11.12	09.00.0	B	Gehälter der bezuschussten Vertragsangestellten		3.100	3.100		
		11.20	09.00.0	B	Sozialabgaben, Arbeitgeberlasten und Pensionszuschuss		11.930	11.930		
		12.11	09.00.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben		131	131		
		12.12	09.00.0	B	Diverse Arbeitnehmerkosten		52	52		
		43.24	09.00.0	B	Zuschüsse für Personalkosten an das offizielle subventionierte Unterrichtswesen		35.597	35.597		
		44.10	09.00.0	B	Zuschüsse für Personalkosten an das freie subventionierte Unterrichtswesen		22.567	22.567		
		<b>Total PR 00 - Personalkosten im Unterrichtswesen</b>							<b>111.424</b>	<b>111.424</b>
		11		12.11	09.00.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben		446	502
				12.12	09.00.0	B	Ausarbeitung und Implementierung von Rahmenplänen	keine	30	30
<b>Total PR 11 - Pädagogik</b>							<b>476</b>	<b>532</b>		
12		12.11	09.60.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben		1.200	1.200		
		12.21	09.60.0	B	Rückzahlung TEC		245	245		
		34.01	09.60.0	B	Rückerstattung der Kosten für Fahrscheine und für die Beförderung mit Privatwagen	keine	3	3		
<b>Total PR 12 - Schülerbeförderung</b>							<b>1.448</b>	<b>1.448</b>		
13		12.11	09.00.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben		270	670		
		12.12	09.00.0	B	Kosten der externen Beschulung von Kindern mit sonderpädagogischem Förderbedarf	keine	100	100		
		12.13	09.00.0	B	Kosten für medienpädagogische Dienstleistungen	keine	11	11		
		33.02	09.60.0	B	Zuschüsse an Vereinigungen	keine	260	260		
		41.20	09.41.0	B	Dotation für pädagogische Zwecke an die AHS		12	12		
		41.30	09.41.0	B	Zuschüsse an die AHS für die Förderung von Zusatzkompetenzen der Studenten	keine	25	25		
		41.50	*****	B	Dotation an das KAE		163	163		
41.51	*****	B	Dotation an das KAS		136	136				

\* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.  
Minister: A: Oliver Paasch - B: Lydia Klinkenberg - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

## Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2022 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage	Betrag VE	Betrag AE
30	13	41.52	*****	B	Dotation an das RSI		370	370
		41.53	*****	B	Dotation an das CFA		154	154
		41.54	*****	B	Dotation an das ZFP		371	371
		41.55	09.10.0	B	Dotation für pädagogische Zwecke und Reduzierung der Schulbesuchskosten an das KAE		63	63
		41.56	09.10.0	B	Dotation für pädagogische Zwecke und Reduzierung der Schulbesuchskosten an das KAS		33	33
		41.57	09.10.0	B	Dotation für pädagogische Zwecke und Reduzierung der Schulbesuchskosten an das RSI		18	18
		41.58	09.10.0	B	Dotation für pädagogische Zwecke und Reduzierung der Schulbesuchskosten an das CFA		51	51
		41.59	09.10.0	B	Dotation für pädagogische Zwecke und Reduzierung der Schulbesuchskosten an das ZFP		25	25
		43.24	09.60.0	B	Dotation an Kaleido		990	990
		43.25	09.60.0	B	Dotation an die AHS		495	495
		43.26	09.60.0	B	Zuschüsse für Funktionskosten an das offizielle subventionierte Unterrichtswesen		1.923	1.923
		43.27	09.10.0	B	Zuschüsse an die Schulen des offiziellen subventionierten Unterrichtswesens		510	510
		44.30	09.10.0	B	Zuschüsse an die Schulen des freien subventionierten Unterrichtswesens		102	102
		44.31	09.60.0	B	Zuschüsse für Funktionskosten an das freie subventionierte Unterrichtswesen		2.484	2.484
		44.32	09.10.0	B	Zuschüsse für die Finanzierung von Gastdozenten auf Basis nicht genutzten Stundenkapitals		307	307
<b>Total PR 13 - Zuschüsse und Dotationen</b>							<b>8.873</b>	<b>9.273</b>
14		12.11	09.80.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben		28	28
		33.21	09.80.0	B	Zuschüsse für Funktionskosten an Erwachsenenbildungsorganisationen		886	886
		33.23	09.80.0	B	Zuschüsse an den Rat für Erwachsenenbildung	keine	45	45
		33.25	09.80.0	B	Zuschüsse an Erwachsenenbildungsorganisationen für Aus- und Weiterbildungen		10	10
		33.29	09.80.0	B	Zuschüsse für besondere Initiativen		57	57
		33.30	09.80.0	B	Zuschüsse für die strukturelle Förderung umgewandelter BVA-Stellen		178	178
		33.80	09.80.0	B	Zuschüsse für die Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen	keine	0	0
<b>Total PR 14 - Erwachsenenbildung und Weiterbildungsförderung</b>							<b>1.204</b>	<b>1.204</b>
19		12.11	09.00.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben		28	28
		33.10	09.00.0	B	Zuschüsse für wissenschaftliche Aufträge	keine	0	0
		34.41	09.00.0	B	Studienbeihilfen an Schüler und Studenten		296	296
		34.42	09.00.0	B	Zuschüsse und Stipendien für Weiterbildungen und wissenschaftliche Forschung im In- und Ausland	keine	20	20
<b>Total PR 19 - Studienbeihilfen, Stipendien und wissenschaftliche Forschung</b>							<b>344</b>	<b>344</b>
21		12.11	08.20.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben		1	1
		43.51	08.20.0	B	Zuschüsse für Funktionskosten an die Musikakademie der Deutschsprachigen Gemeinschaft		48	48
<b>Total PR 21 - Kunstunterricht</b>							<b>49</b>	<b>49</b>
22		12.11	09.80.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben		1	1

\* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.  
Minister: A: Oliver Paasch - B: Lydia Klincenberg - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

## Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2022 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage	Betrag VE	Betrag AE		
30	22	33.21	09.80.0	B	Zuschüsse für die Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen	keine	100	100		
		33.30	09.80.0	B	Zuschüsse für die strukturellen Förderung umgewandelter BVA-Stellen	keine	0	0		
		41.41	*****	B	Dotation an das IAWM		5.383	5.383		
		41.42	*****	B	Dotation für Prämien an Arbeitgeber und Auszubildende im Rahmen von Systemen der dualen Ausbildung		225	225		
<b>Total PR 22 - Außerschulische Aus- und Fortbildung im Bereich Mittelstand und Landwirtschaft</b>							<b>5.709</b>	<b>5.709</b>		
23		12.11	04.12.0	C	Allgemeine laufende Ausgaben in Bezug auf die Beschäftigung		68	68		
		32.01	04.12.0	C	Pilotprojekte zur Fachkräftesicherung und Bekämpfung von Arbeitslosigkeit	keine	84	84		
		33.02	04.12.0	C	Zuschüsse an privatrechtliche Arbeitgeber für Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen	keine	8.032	8.032		
		33.09	04.12.0	C	Zuschüsse an die WFG	keine	585	585		
		33.80	04.12.0	C	Zuschüsse für die Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen	keine	0	0		
		41.10	*****	C	Dotation an den FÖD SE		1.550	1.550		
		41.40	*****	C	Dotation an das ADG		7.730	7.730		
		41.41	*****	C	Zuschüsse im Rahmen der Zuständigkeit Beschäftigung	keine	27	27		
		42.40	*****	C	Dotation an das LAB (ONEM)		800	800		
		42.80	*****	C	Dotation an das LASS		4.500	4.500		
		43.01	04.12.0	C	Zuschüsse an öffentlich-rechtliche Arbeitgeber für Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen		4.623	4.623		
		<b>Total PR 23 - Beschäftigung</b>							<b>27.999</b>	<b>27.999</b>
		24	12.11	09.10.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben		3.666	3.666	
<b>Total PR 24 - Schulbauten</b>							<b>3.666</b>	<b>3.666</b>		
<b>Total OB 30 - UNTERRICHT, BESCHÄFTIGUNG UND AUSBILDUNG</b>							<b>161.192</b>	<b>161.648</b>		
40	01	33.20	08.10.0	C	Zuschüsse für den Einstieg in die Referenzgehaltstabellen des sozio-kulturellen Sektors		375	375		
		33.21	08.10.0	C	Zuschüsse an den Arbeitgeberverband für den soziokulturellen Sektor und den Sportsektor in der Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgiens	keine	20	20		
		33.22	08.10.0	C	Zuschüsse zur Abfederung der finanziellen Auswirkungen der Corona-Pandemie für die Betreibung von Vereinsinfrastrukturen	keine	0	0		
<b>Total PR 01 - Zuschüsse für den sozio-kulturellen Sektor</b>							<b>395</b>	<b>395</b>		
11		12.11	08.10.0	C	Allgemeine laufende Ausgaben		210	150		
		33.20	08.10.0	C	Zuschüsse für Personalkosten der Jugendeinrichtungen		1.033	1.033		
		33.21	08.10.0	C	Zuschüsse für Funktionskosten der Jugendeinrichtungen		466	466		
		33.22	01.60.0	C	Zuschuss für Funktionskosten an den Jugendrat der Deutschsprachigen Gemeinschaft		30	30		
		33.23	08.10.0	C	Zuschüsse an das Jugendbüro der Deutschsprachigen Gemeinschaft		703	703		
		33.24	08.10.0	C	Zuschüsse für die Aus- und Weiterbildung von Animatoren		25	25		
		33.25	08.10.0	C	Zuschüsse für besondere Initiativen		72	72		
		33.26	08.20.0	C	Zuschüsse für Projekte zur Umsetzung des Jugendstrategieplans		0	0		
		33.27	08.20.0	C	Zuschüsse für die strukturelle Förderung umgewandelter BVA-Stellen	keine	1	1		
		33.80	08.10.0	C	Zuschüsse für die Förderung der zwischengemeinschaftlichen und		0	0		

\* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.  
Minister: A: Oliver Paasch - B: Lydia Klinkenberg - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

## Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2022 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage	Betrag VE	Betrag AE
40	11				internationalen Beziehungen			
		43.00	08.20.0	C	Zuschüsse zur Umsetzung des Jugendstrategieplans		5	5
<b>Total PR 11 - Jugend</b>							<b>2.545</b>	<b>2.485</b>
13	12.11	08.20.0	C		Allgemeine laufende Ausgaben		183	219
	12.12	08.20.0	C		Förderprogramm Kultur-macht-Schule	keine	175	175
	32.00	08.20.0	C		Zuschüsse für Veröffentlichungen		10	10
	33.20	08.20.0	C		Zuschüsse für Personalkosten der Kreativen Ateliers		230	230
	33.21	08.20.0	C		Zuschüsse für Funktionskosten an Kreative Ateliers	keine	120	120
	33.22	08.20.0	C		Zuschüsse für Funktionskosten an Amateurlustvereinigungen und Kammermusikensembles mit besonderer künstlerischer Auszeichnung		23	23
	33.23	08.20.0	C		Zuschüsse an Föderkam als Amateurlustverband		47	47
	33.24	08.20.0	C		Zuschüsse für die Aus- und Weiterbildung von Animatoren der Kreativen Ateliers		5	5
	33.25	08.20.0	C		Besondere Initiativen für Kreative Ateliers		2	2
	33.27	08.20.0	C		Zuschüsse an Museen und für Veröffentlichungen im Bereich Kulturerbe		622	622
	33.28	08.20.0	C		Zuschüsse für Kulturprojekte	keine	429	429
	33.29	08.20.0	C		Zuschüsse für die professionellen Kulturproduzenten und -veranstalter		2.414	2.414
	33.32	08.20.0	C		Zuschüsse für die Förderung des Ehrenamtes	keine	14	14
	33.80	08.20.0	C		Zuschüsse für Kulturprojekte zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen		25	25
	34.31	08.20.0	C		Zuschüsse und Stipendien an natürliche Personen		166	166
	35.30	08.20.0	C		Zuschüsse für Kulturprojekte an ausländische privatrechtliche Organisationen		15	15
	43.00	08.20.0	C		Zuschüsse an Kulturzentren		633	633
43.01	08.20.0	C		Zuschüsse an Museen		233	233	
<b>Total PR 13 - Kultur</b>							<b>5.346</b>	<b>5.382</b>
14	12.11	08.20.0	C		Allgemeine laufende Ausgaben		130	130
	31.32	08.20.0	C		Zuschüsse an die geschriebene Presse der Deutschsprachigen Gemeinschaft		321	321
	31.33	08.20.0	C		Zuschüsse zur Förderung des Journalismus in der Deutschsprachigen Gemeinschaft	keine	60	60
	32.00	08.10.0	C		Zuschüsse zur Abfederung der finanziellen Auswirkungen der Corona-Pandemie für die Betreibung von privaten Radiosendern		0	0
	33.22	08.20.0	C		Zuschüsse für Funktionskosten an Bibliotheken von Krankenhäusern und Altersheimen sowie Fachbibliotheken	keine	10	10
	33.25	08.20.0	C		Zuschüsse für besondere Initiativen im Bereich des Bibliotheks- und Medienwesens	keine	13	13
	33.26	08.20.0	C		Zuschüsse an Kinos	keine	45	45
	34.41	08.20.0	C		Zuschüsse zur Schaffung von audiovisuellen oder auditiven Werken von Privatpersonen		10	10
	41.40	08.20.0	C		Zuschüsse für den Ankauf von Medien zugunsten der Schulmedienbibliotheken im Gemeinschaftsunterrichtswesen		24	24
	41.41	*****	C		Dotation an das Medienzentrum		315	315
	41.42	08.20.0	C		Dotation an den Medienrat		20	20
43.22	08.20.0	C		Zuschüsse für ein digitales Dorfbüro der Gemeinden	keine	15	15	

\* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.  
Minister: A: Oliver Paasch - B: Lydia Klinkenberg - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

## Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2022 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage	Betrag VE	Betrag AE
40	14	44.30	08.20.0	C	Zuschüsse für den Ankauf von Medien zugunsten der Schulmediotheken im subventionierten Unterrichtswesen	keine	24	24
<b>Total PR 14 - Bibliothekswesen, Medien und Digitalisierung</b>							<b>987</b>	<b>987</b>
	15	41.41	*****	C	Dotation an den BRF		6.496	6.496
<b>Total PR 15 - BRF</b>							<b>6.496</b>	<b>6.496</b>
16	12.11	08.10.0	C	Allgemeine laufende Ausgaben		60	60	
	12.21	08.20.0	C	Allgemeine Ausgaben der NADO-Deutschsprachige Gemeinschaft		30	30	
	33.20	08.10.0	C	Zuschüsse für die strukturelle Förderung umgewandelter BVA-Stellen	keine	43	43	
	33.40	08.10.0	C	Zuschüsse an Schwimmhallen der VoGs		12	12	
	33.41	08.10.0	C	Zuschüsse an Sportfachverbände zur Betreuung junger Sportler aus der DG in den Leistungszentren	keine	20	4	
	33.42	08.10.0	C	Zuschüsse an den LOS		963	963	
	33.48	08.10.0	C	Zuschüsse an das Nationale Olympische und Interföderale Komitee Belgiens	keine	15	15	
	33.53	08.10.0	C	Zuschüsse für die Förderung von Initiativen im Bereich des Sports	keine	70	70	
	33.69	08.10.0	C	Zuschüsse an Veranstalter zwecks Teilnahme von Schulen der DG an internationalen Veranstaltungen	keine	13	13	
	33.70	08.10.0	C	Zuschüsse , die aufgrund des Sportdekretes an Organisationen vergeben werden	keine	338	338	
	34.48	08.10.0	C	Stipendien und Zuschüsse an natürliche Personen	keine	26	26	
	41.40	*****	C	Zuschüsse für pädagogische Zwecke zugunsten des Gemeinschaftsunterrichtswesens	keine	6	6	
	43.22	08.10.0	C	Zuschüsse an Schwimmhallen der Gemeinden		12	12	
	44.30	08.10.0	C	Zuschüsse für pädagogische Zwecke an das subventionierte Unterrichtswesen	keine	7	7	
<b>Total PR 16 - Sport</b>							<b>1.615</b>	<b>1.599</b>
17	12.11	04.73.0	C	Allgemeine laufende Ausgaben		68	68	
	33.20	04.73.0	C	Zuschüsse zur strukturellen Förderung umgewandelter BVA-Stellen	keine	8	8	
	33.22	04.73.0	C	Funktionszuschüsse für touristische Infostellen		138	138	
	33.26	04.73.0	C	Zuschüsse an die Tourismusagentur Ostbelgien		1.171	1.171	
	33.27	04.73.0	C	Zuschüsse für innovative Initiativen zur Förderung des Tourismus		20	20	
	33.80	04.73.0	C	Zuschüsse für die Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen	keine	6	6	
	35.20	04.73.0	C	Übertragungen zugunsten ausländischer Behörden innerhalb der EU im Rahmen von Interreg-Projekten	keine	0	0	
	43.00	04.73.0	C	Übertragungen und Kofinanzierungen zugunsten von Provinzen und Gemeinden im Rahmen von Interreg-Projekten	keine	0	0	
	43.22	04.73.0	C	Funktionszuschüsse für touristische Infostellen der Gemeinden		25	25	
<b>Total PR 17 - Tourismus</b>							<b>1.436</b>	<b>1.436</b>
18	12.11	04.73.0	A	Allgemeine laufende Ausgaben		65	65	
	41.30	*****	A	Dotation an die Gemeinschaftszentren		172	172	
<b>Total PR 18 - Dienst mit getrennter Geschäftsführung Gemeinschaftszentren</b>							<b>237</b>	<b>237</b>
19	12.11	08.10.0	C	Allgemeine laufende Ausgaben		1	1	
	33.20	08.10.0	C	Zuschüsse für die strukturelle Förderung umgewandelter BVA-Stellen	keine	10	10	
	33.23	08.10.0	C	Zuschüsse im Bereich der Freizeitgestaltung		15	15	

\* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.  
Minister: A: Oliver Paasch - B: Lydia Klinkenberg - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

## Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2022 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage	Betrag VE	Betrag AE	
40	<b>Total PR 19 - Freizeitgestaltung</b>							<b>26</b>	<b>26</b>
	21	12.11	08.20.0	C	Allgemeine laufende Ausgaben		305	305	
		33.22	08.20.0	C	Zuschüsse für Projekte im Bereich Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege	keine	121	121	
	<b>Total PR 21 - Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege</b>							<b>426</b>	<b>426</b>
	22	12.11	08.20.0	C	Allgemeine laufende Ausgaben		2	2	
		33.10	08.10.0	C	Zuschüsse im Bereich der Regionalgeschichte	keine	278	278	
	<b>Total PR 22 - Regionalgeschichte</b>							<b>280</b>	<b>280</b>
<b>Total OB 40 - JUGEND, VOLKS- UND ERWACHSENENBILDUNG, KULTUR, SPORT, TOURISMUS</b>							<b>19.789</b>	<b>19.749</b>	
50	11	12.11	10.20.0	D	Allgemeine laufende Ausgaben		109	109	
		33.05	10.40.0	D	Zuschüsse an Organisationen im Bereich des Familienlebens	keine	18	18	
		33.07	10.20.0	D	Zuschüsse für die strukturelle Förderung umgewandelter BVA-Stellen	keine	0	0	
		34.31	08.20.0	D	Familienleistungen		40.700	40.700	
		34.32	08.20.0	D	Unterstützung bei Mehrlingsgeburten		23	23	
		43.00	10.20.0	D	Zuschüsse an Einrichtungen im Bereich des Familienlebens		50	50	
	<b>Total PR 11 - Familie</b>							<b>40.900</b>	<b>40.900</b>
	13	12.11	10.12.0	D	Allgemeine laufende Ausgaben		7	7	
		41.40	*****	D	Dotation an die DSL		17.187	17.187	
		41.41	*****	D	Dotation an den Beirat für Menschen mit Beeinträchtigung	keine	70	70	
	<b>Total PR 13 - Selbstbestimmtes Leben</b>							<b>17.264</b>	<b>17.264</b>
	14	12.11	10.90.1	D	Allgemeine laufende Ausgaben		3.525	3.525	
		12.21	10.90.1	D	Allgemeine laufende Ausgaben innerhalb des öffentlichen Sektors		20	20	
		33.01	10.90.1	D	Zuschüsse für Projekte im Bereich der Jugendhilfe		601	601	
		43.00	10.90.1	D	Zuschüsse für besondere Projekte in der Jugendhilfe	keine	25	25	
		43.21	10.90.1	D	Zuschüsse für Funktions- und Personalkosten von Einrichtungen		2.681	2.681	
	<b>Total PR 14 - Besondere Hilfe für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene</b>							<b>6.852</b>	<b>6.852</b>
	15	12.11	10.70.0	D	Allgemeine laufende Ausgaben		68	68	
		33.01	10.70.0	D	Zuschüsse an Organisationen im Sozialbereich	keine	3.302	3.302	
		33.02	10.20.0	D	Zuschüsse für die Bekämpfung der Armut und sozialen Ausgrenzung und für die Förderung der Integration	keine	40	40	
		33.26	10.70.0	D	Zuschüsse für Mietkosten an Träger von Notaufnahmewohnungen		0	0	
		43.00	10.20.0	D	Zuschüsse für die Bekämpfung der Armut und sozialen Ausgrenzung und für die Förderung der Integration	keine	93	93	
		43.21	10.70.0	D	Dotation für den Sonderfonds für Sozialhilfe	keine	2.354	2.354	
		43.22	10.70.0	D	Sonderdotation Corona für den Sonderfonds für Sozialhilfe	keine	0	0	
		43.23	10.70.0	D	Sonderdotation zur Bekämpfung der Energiearmut für den Sonderfonds für Sozialhilfe	keine	344	344	
	<b>Total PR 15 - Soziales</b>							<b>6.201</b>	<b>6.201</b>
	16	12.11	07.40.0	D	Allgemeine laufende Ausgaben		641	955	
		32.00	10.20.0	D	Zuschüsse an kommerzielle Einrichtungen	keine	345	275	
		33.00	10.20.0	D	Zuschüsse an VoG und Stiftungen	keine	4.023	4.027	
		34.00	10.20.0	D	Zuschüsse an Privathaushalte	keine	109	109	
		34.31	07.40.0	D	Zuschüsse an Privathaushalte für Rehabilitationsleistungen	keine	0	0	
		42.20	08.20.0	D	Dotation an öffentliche Verwaltungen der Sozialen Sicherheit	keine	810	820	

\* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.  
Minister: A: Oliver Paasch - B: Lydia Klinckenberg - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

## Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2022 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage	Betrag VE	Betrag AE
50	16	43.20	10.20.0	D	Zuschüsse an Gemeinden		10	10
		43.52	10.20.0	D	Zuschüsse an ÖSHZ		10	10
		45.40	08.20.0	D	Zuschüsse an öffentliche föderale Einrichtungen	keine	75	75
		45.53	10.20.0	D	Zuschüsse an Interkommunale	keine	1.284	1.284
<b>Total PR 16 - Gesundheit</b>							<b>7.307</b>	<b>7.565</b>
17	12.11	09.60.0	D	Allgemeine laufende Ausgaben		467	467	
		32.00	07.40.0	D	Zuschüsse für Angebote an kommerzielle Einrichtungen	keine	2.416	2.356
		33.00	07.40.0	D	Zuschüsse für Angebote an VoG und Stiftungen	keine	16.657	16.567
		34.00	10.20.0	D	Zuschüsse an Privathaushalte		70	70
		42.20	08.20.0	D	Dotation an öffentliche Verwaltungen der sozialen Sicherheit	keine	4.000	4.000
		43.52	10.20.0	D	Zuschüsse für Angebote an ÖSHZ		4.601	4.541
		43.53	10.20.0	D	Zuschüsse für Angebote an Interkommunale	keine	7.199	7.139
<b>Total PR 17 - Senioren und Personen mit Unterstützungsbedarf</b>							<b>35.410</b>	<b>35.140</b>
18	12.11	09.60.0	D	Allgemeine laufende Ausgaben		140	140	
		33.01	07.40.0	D	Zuschüsse an Vereinigungen im Bereich der Mediation	keine	10	10
<b>Total PR 18 - Justiz</b>							<b>150</b>	<b>150</b>
19	12.11	01.13.1	D	Allgemeine laufende Ausgaben		7	7	
		33.01	01.23.0	D	Zuschüsse im Bereich der humanitären Hilfe in Krisengebieten	keine	40	40
		33.02	01.23.0	D	Zuschüsse für die Förderung von Projekten der Entwicklungszusammenarbeit	keine	105	105
		41.40	08.20.0	D	Dotation an den Rat für Entwicklungszusammenarbeit, Solidarität, und Integration	keine	0	0
<b>Total PR 19 - Entwicklungszusammenarbeit</b>							<b>152</b>	<b>152</b>
20	12.11	09.60.0	D	Allgemeine laufende Ausgaben		15	15	
		33.01	10.20.0	D	Zuschüsse für die strukturelle Förderung umgewandelter BVA-Stellen	keine	313	313
		33.02	10.20.0	D	Zuschüsse für die Förderung von Projekten in der Solidarwirtschaft (VoG)	keine	42	42
		41.40	10.20.0	D	Zuschüsse für die Förderung von Projekten in der Solidarwirtschaft	keine	0	0
<b>Total PR 20 - Solidarwirtschaft</b>							<b>370</b>	<b>370</b>
21	12.11	09.60.0	D	Allgemeine laufende Ausgaben		224	224	
		32.00	07.40.0	D	Zuschüsse an Gesellschaften	keine	833	833
		33.00	10.40.0	D	Zuschüsse an V.o.G. (SIA)	keine	779	779
		34.00	10.40.0	D	Zuschüsse an Privathaushalte	keine	542	542
		34.01	10.40.0	D	Sonderzuschuss für Flutopfer	keine	600	600
		43.21	01.82.2	D	Zuschüsse an öffentliche Einrichtungen	keine	152	152
		43.22	01.82.2	D	Kommunale Klima- und Energieinitiativen	keine	270	270
<b>Total PR 21 - Wohnungswesen und Energie</b>							<b>3.400</b>	<b>3.400</b>
22	12.11	09.60.0	D	Allgemeine laufende Ausgaben		455	625	
		33.00	10.20.0	D	Zuschüsse an VoG und Stiftungen	keine	93	93
		43.21	01.82.2	D	Zuschüsse an Gemeinden	keine	164	164
<b>Total PR 22 - Raumordnung</b>							<b>712</b>	<b>882</b>
23	12.11	09.60.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben		95	95	
		33.00	10.40.0	B	Zuschüsse an Organisationen im Bereich der Kinderbetreuung	keine	193	193
		33.01	10.40.0	B	Zuschüsse an das Regionalzentrum für Kinderbetreuung		3.312	3.312

\* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.  
Minister: A: Oliver Paasch - B: Lydia Klinckenberg - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis



## Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2022 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage	Betrag VE	Betrag AE	
50	23	33.02	10.40.0	B	Zuschüsse für die außerschulische Betreuung und örtlich begrenzte Projekte		1.470	1.470	
		34.00	10.20.0	B	Zuschüsse an Privathaushalte		239	239	
		43.21	01.82.2	B	Zuschüsse an Gemeinden		219	219	
	<b>Total PR 23 - Kinderbetreuung</b>							<b>5.528</b>	<b>5.528</b>
<b>Total OB 50 - GESUNDHEIT UND SOZIALES</b>							<b>124.246</b>	<b>124.404</b>	
70	00	61.41	01.11.2	A	Dotation für Investitionsausgaben an das Parlament		50	1.228	
	<b>Total PR 00 - Dotation an das Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft</b>							<b>50</b>	<b>1.228</b>
	01	71.01	01.33.0	A	Ankauf von Grundstücken und Gebäuden für Gemeinschaftsinfrastrukturen		4.900	4.900	
		72.10	01.33.0	A	Bau, Umbau und Einrichtung von Gemeinschaftsinfrastrukturen		6.180	3.448	
		72.12	01.33.0	A	Ausstattung von Gemeinschaftsinfrastrukturen		0	0	
		74.22	01.31.0	A	Ankauf von Maschinen und Mobiliar		160	160	
	<b>Total PR 01 - Gemeinschaftsinfrastrukturen</b>							<b>11.240</b>	<b>8.508</b>
	02	61.43	04.12.0	A	Dotation für Investitionsausgaben an den WSR		5	5	
	<b>Total PR 02 - Außenbeziehungen, europäische Strukturfonds und Regionalentwicklung</b>							<b>5</b>	<b>5</b>
	03	43.22	01.82.2	A	Dotation für Straßeninfrastrukturen an die Gemeinden		2.250	2.250	
		43.23	01.82.2	A	Sonderdotation Flutkatastrophe an die Gemeinden		27.275	27.275	
		63.21	04.51.0	A	Zuschüsse an die Gemeinden im Bereich der bezuschussten Arbeiten		6.620	7.251	
	<b>Total PR 03 - Lokale Behörden</b>							<b>36.145</b>	<b>36.776</b>
	04	63.51	08.20.0	B	Zuschüsse für Ausstattung und Ausrüstung an die Musikakademie der Deutschsprachigen Gemeinschaft		8	8	
	<b>Total PR 04 - Kunstunterricht</b>							<b>8</b>	<b>8</b>
	05	52.10	09.30.0	B	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung der Zentren für Aus- und Weiterbildung des Mittelstandes		0	0	
		52.11	09.80.0	B	Zuschüsse für Ausrüstung an die Zentren für Aus- und Weiterbildung des Mittelstandes	keine	0	0	
		61.41	*****	B	Dotation für Investitionsausgaben an das IAWM		20	20	
	<b>Total PR 05 - Außerschulische Aus- und Fortbildung im Bereich Mittelstand und Landwirtschaft</b>							<b>20</b>	<b>20</b>
	06	52.10	04.12.0	D	Zuschüsse an VoGs für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung		0	42	
		52.11	04.12.0	C	Zuschüsse für Ausrüstung an VoGs		0	0	
		52.15	04.12.0	C	Zuschüsse für Ausstattung an VoGs		0	0	
		61.42	04.12.0	C	Dotation für Investitionsausgaben an das ADG		265	265	
63.21		04.12.0	C	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung		0	0		
<b>Total PR 06 - Beschäftigung und Solidarwirtschaft</b>							<b>265</b>	<b>307</b>	
07	43.13	09.10.0	B	Zuschüsse für Zinszahlungen an das offizielle subventionierte Unterrichtswesen		0	0		
	43.23	10.20.0	B	Zuschüsse für Zinszahlungen für alternative Finanzierungen		0	0		
	44.40	10.20.0	B	Zuschüsse für Zinszahlungen für alternative Finanzierungen		0	0		
	61.41	01.11.2	B	Dotation für Investitionsausgaben an Kaleido		30	30		
	63.20	10.20.0	B	Zuschüsse für Investitionsausgaben für alternative Finanzierungen		0	0		
	63.21	09.20.0	B	Zuschüsse für Ausstattung und Ausrüstung an das offizielle subventionierte Unterrichtswesen	keine	110	110		
	63.23	09.20.0	B	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im offiziellen subventionierten Unterrichtswesen		1.809	3.763		

\* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.  
Minister: A: Oliver Paasch - B: Lydia Klinckenberg - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

## Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2022 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage	Betrag VE	Betrag AE
70	07	64.10	09.20.0	B	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im freien subventionierten Unterrichtswesen		3.700	4.134
		64.20	09.20.0	B	Zuschüsse für Ausstattung und Ausrüstung an das freie subventionierte Unterrichtswesen	keine	150	150
		64.22	10.20.0	B	Zuschüsse für Investitionsausgaben für alternative Finanzierungen		0	0
		72.10	09.20.0	B	Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Gemeinschaftsunterrichtswesen		13.125	6.745
		74.22	09.20.0	B	Ausgaben für die Ausstattung und Ausrüstung des Gemeinschaftsunterrichtswesens		550	550
<b>Total PR 07 - Schulbauten</b>							<b>19.474</b>	<b>15.482</b>
08		52.11	08.10.0	C	Zuschüsse für Ausrüstung an privatrechtliche Jugendeinrichtungen		11	11
		52.12	08.10.0	C	Zuschüsse an privatrechtliche Jugendeinrichtungen		5	5
		52.13	08.10.0	C	Zuschüsse für Umbauten und Einrichtungen der VoE Jugendbüro		0	0
		52.14	08.10.0	C	Zuschüsse für Ausstattung an privatrechtliche Jugendeinrichtungen		11	11
		63.20	08.10.0	C	Zuschüsse für Ausrüstung an Jugendeinrichtungen der Gemeinden		0	0
		63.21	08.10.0	C	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung für Jugendeinrichtungen der Gemeinden		0	82
63.22	08.10.0	C	Zuschüsse für Ausstattung an Jugendeinrichtungen der Gemeinden		0	0		
<b>Total PR 08 - Jugend</b>							<b>27</b>	<b>109</b>
09		52.11	09.80.0	B	Zuschüsse für Ausrüstung an privatrechtliche Erwachsenenbildungseinrichtungen		8	8
		52.12	09.80.0	BC	Zuschüsse an Erwachsenenbildungsorganisationen und Kreative Ateliers für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung		0	0
		52.13	09.80.0	B	Zuschüsse für Ausstattung an privatrechtliche Erwachsenenbildungseinrichtungen		4	4
		52.14	09.80.0	B	Zuschuss für Ausstattung an den Rat für Erwachsenenbildung	keine	0	0
		63.21	09.80.0	BC	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung für Erwachsenenbildungsorganisationen und Kreative Ateliers der Gemeinden		0	0
<b>Total PR 09 - Erwachsenenbildung, Verbraucherschutz und nachhaltige Entwicklung</b>							<b>12</b>	<b>12</b>
10		52.10	08.20.0	C	Zuschüsse für Ausrüstung an Vereine & Verbände im Bereich der Amateurkunst		60	60
		52.11	08.20.0	C	Zuschüsse für Ausrüstung an privatrechtliche Kulturorganisationen und Museen		40	50
		52.12	08.20.0	C	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung für privatrechtliche Kulturorganisationen und Museen		11	361
		52.13	08.20.0	C	Zuschüsse an privatrechtliche Organisation für Restaurierungen an beweglichen Kulturgütern von außerordentlicher Bedeutung	keine	3	3
		52.14	08.20.0	C	Zuschüsse für Ausstattung an privatrechtliche Kulturorganisationen und Museen		41	41
		52.20	10.20.0	C	Zuschüsse für Investitionsausgaben für alternative Finanzierungen		0	0
		53.20	08.20.0	C	Zuschüsse an Privatpersonen für Restaurierungen an beweglichen Kulturgütern von außerordentlicher Bedeutung	keine	3	3
		63.20	08.20.0	C	Zuschüsse für Ausrüstung an Kultureinrichtungen der Gemeinden		12	12
		63.21	08.20.0	C	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung für Kultureinrichtungen von Gemeinden		356	547
		63.22	08.20.0	C	Zuschüsse an Gemeinden für Restaurierungen an beweglichen Kulturgütern von außerordentlicher Bedeutung	keine	3	3
		63.23	08.20.0	C	Zuschüsse für Ausstattung an Kultureinrichtungen der Gemeinden		12	12

\* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.  
Minister: A: Oliver Paasch - B: Lydia Klinkenberg - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

## Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2022 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage	Betrag VE	Betrag AE
70	10	63.24	10.20.0	C	Zuschüsse für Investitionsausgaben für alternative Finanzierungen		0	0
		63.52	08.20.0	C	Zuschüsse an Kirchenfabriken für Restaurierungen an beweglichen Kulturgütern von außerordentlicher Bedeutung	keine	3	3
		74.50	08.20.0	C	Ankauf von Kunstwerken		30	30
<b>Total PR 10 - Kultur</b>							<b>574</b>	<b>1.125</b>
11		12.13	08.20.0	C	Leasingkosten im Bereich des Bibliotheks- und Medienwesens		0	0
		52.11	08.20.0	C	Zuschüsse für Ausrüstung an privatrechtliche Bibliotheken	keine	5	5
		52.12	08.20.0	C	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von privatrechtlichen Bibliotheken		0	0
		52.13	08.20.0	C	Zuschüsse für Ausstattung an privatrechtliche Bibliotheken und Kinos		0	0
		63.21	08.20.0	C	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von öffentlichen Bibliotheken der Gemeinden		0	0
		63.22	08.20.0	C	Zuschüsse für Ausstattung an öffentliche Bibliotheken der Gemeinden		0	0
		74.22	08.20.0	C	Ankauf von Material im Bereich Medien und Bibliothekswesen		12	12
		74.50	08.20.0	C	Anschaffungen im Bereich der Medien und der Digitalisierung		12	12
<b>Total PR 11 - Bibliothekswesen, Medien und Digitalisierung</b>							<b>29</b>	<b>29</b>
12		61.42	*****	C	Dotation für Investitionsausgaben an den BRF		200	200
<b>Total PR 12 - BRF</b>							<b>200</b>	<b>200</b>
13		33.20	10.20.0	C	Zuschüsse für Zinszahlungen für alternative Finanzierungen		0	0
		43.23	10.20.0	C	Zuschüsse für Zinszahlungen für alternative Finanzierungen		0	0
		52.11	08.10.0	C	Zuschüsse für Ausrüstung an privatrechtliche Sportorganisationen und Sportstätten	keine	80	80
		52.12	08.10.0	C	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von privatrechtlichen Sportstätten		1.539	1.671
		52.13	08.10.0	C	Zuschüsse für Ausstattung an privatrechtliche Sportorganisationen und Sportstätten		65	65
		52.20	10.20.0	C	Zuschüsse für Investitionsausgaben für alternative Finanzierungen		0	0
		63.20	10.20.0	C	Zuschüsse für Investitionsausgaben für alternative Finanzierungen		0	0
		63.21	08.10.0	C	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Sportstätten der Gemeinden		3.472	3.502
		63.22	08.10.0	C	Zuschüsse für Ausstattung an Sportstätten der Gemeinden		28	28
		74.22	08.20.0	C	Ankauf von Sportmaterial	keine	3	3
<b>Total PR 13 - Sport</b>							<b>5.187</b>	<b>5.349</b>
14		33.20	10.20.0	C	Zuschüsse für Zinszahlungen für alternative Finanzierungen		0	0
		52.10	04.73.0	C	Unterstützung im Rahmen der Bestimmungen über die Bewilligung von Zuschüssen für die Förderung des Sozialtourismus		0	0
		52.11	04.73.0	C	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von privatrechtlichen Infrastrukturen	keine	55	55
		52.13	04.73.0	C	Zuschüsse für Ausrüstung an privatrechtliche Verkehrsvereine	keine	5	5
		52.15	04.73.0	C	Zuschüsse für Ausstattung an privatrechtliche Verkehrsvereine		5	5
		52.20	10.20.0	C	Zuschüsse für Investitionsausgaben für alternative Finanzierungen		0	0
		63.01	04.73.0	C	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Gemeindeinfrastrukturen		45	45
		63.20	04.73.0	C	Zuschüsse für Ausrüstung an Gemeinden	keine	5	5
		63.22	04.73.0	C	Zuschüsse für Ausstattung an Gemeinden		0	0

\* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.  
Minister: A: Oliver Paasch - B: Lydia Klinenberg - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

## Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2022 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage	Betrag VE	Betrag AE
70	14	72.11	04.73.0	C	Ausführung von Arbeiten zur Erhaltung von Eisenbahnlinien und Bahnhöfen als Benutzung für touristische Zwecke		0	0
		74.22	04.73.0	C	Ankauf von Ausstattungsmaterial		3	3
<b>Total PR 14 - Tourismus</b>							<b>118</b>	<b>118</b>
15	61.31	*****	A		Dotation für Investitionsausgaben an die Gemeinschaftszentren		0	0
		72.10	01.33.0	A	Bau, Umbau und Einrichtung von Gemeinschaftszentren		550	560
		72.12	01.33.0	A	Ausstattung von Gemeinschaftszentren		0	0
<b>Total PR 15 - Dienst mit getrennter Geschäftsführung Gemeinschaftszentren</b>							<b>550</b>	<b>560</b>
16	52.11	08.10.0	C		Zuschüsse für Ausrüstung an privatrechtliche Vereinigungen	keine	5	5
		52.12	08.10.0	C	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von privatrechtlichen Infrastrukturen		214	214
		52.13	08.10.0	C	Zuschüsse für Ausstattung an privatrechtliche Vereinigungen		0	0
		63.21	08.10.0	C	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Infrastrukturen der Gemeinden		0	0
<b>Total PR 16 - Freizeitgestaltung</b>							<b>219</b>	<b>219</b>
17	52.10	08.20.0	C		Zuschüsse an privatrechtliche Organisationen für Arbeiten an verzeichneten Kleindenkmälern und bedeutenden Gebäuden		5	5
		52.11	08.20.0	C	Zuschüsse für die Restaurierung von Objekten im Besitz privatrechtlicher Organisationen im Bereich des Denkmalschutzes		0	0
		52.15	08.20.0	C	Zuschüsse an privatrechtliche Organisationen für Unterhaltsarbeiten an Denkmälern		10	10
		53.10	08.20.0	C	Zuschüsse an Privatpersonen für Arbeiten an verzeichneten Kleindenkmälern und bedeutenden Gebäuden		10	10
		53.11	08.20.0	C	Zuschüsse für die Restaurierung von Objekten im Besitz von natürlichen Personen im Bereich des Denkmalschutzes		20	595
		53.15	08.20.0	C	Zuschüsse an natürliche Personen für Unterhaltsarbeiten an Denkmälern		20	20
		63.15	08.20.0	C	Zuschüsse an Gemeinden für Unterhaltsarbeiten an Denkmälern		10	10
		63.21	08.20.0	C	Zuschüsse für die Restaurierung von Objekten im Besitz von Gemeinden im Bereich des Denkmalschutzes		0	302
		63.22	08.20.0	C	Zuschüsse an Gemeinden für Arbeiten an verzeichneten Kleindenkmälern und bedeutenden Gebäuden		3	3
		63.51	08.20.0	C	Zuschüsse für die Restaurierung von Objekten im Besitz von Kirchenfabriken im Bereich des Denkmalschutzes		853	853
		63.52	08.20.0	C	Zuschüsse an Kirchenfabriken für Arbeiten an verzeichneten Kleindenkmälern und bedeutenden Gebäuden		3	3
		63.55	08.20.0	C	Zuschüsse an Kirchenfabriken für Unterhaltsarbeiten an Denkmälern		10	10
		74.22	08.20.0	C	Anschaffung von Material im Bereich Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege	keine	2	2
<b>Total PR 17 - Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege</b>							<b>946</b>	<b>1.823</b>
18	52.11	10.40.0	D		Zuschüsse an VoGs im Bereich Kinder- und Familienbetreuung für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung		13	13
		52.16	10.40.0	D	Zuschüsse für Ausrüstung an VoE im Bereich Kinder- und Familienbetreuung	keine	0	0
		52.17	10.40.0	B	Zuschüsse für Ausstattung an VoE im Bereich Kinder- und Familienbetreuung		138	138
		63.21	10.20.0	D	Zuschüsse für Bau-, Erweiterungs-, Umbau- und Instandsetzungsarbeiten von Infrastrukturen der Gemeinden		0	0
		63.26	10.40.0	B	Zuschüsse an öffentliche Einrichtungen für Ankauf, Bau, Umbau		153	153

\* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.  
Minister: A: Oliver Paasch - B: Lydia Klinkenbergh - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

## Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2022 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage	Betrag VE	Betrag AE
70	18				und Einrichtung im Bereich Kinder- und Familienbetreuung			
		63.27	10.40.0	D	Zuschüsse für Ausrüstung an öffentliche Einrichtungen im Bereich Kinder- und Familienbetreuung	keine	0	0
		63.29	10.40.0	D	Zuschüsse für Ausstattung an öffentliche Einrichtungen im Bereich Kinder- und Familienbetreuung		0	0
<b>Total PR 18 - Familie</b>							<b>304</b>	<b>304</b>
19	52.11	10.12.0	D	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von privatrechtlicher Infrastruktur		0	236	
		61.41	*****	D	Dotation für Investitionsausgaben an die DSL		300	300
		63.01	10.12.0	D	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Infrastrukturen von Gemeinden		0	0
<b>Total PR 19 - Behindertenbereich</b>							<b>300</b>	<b>536</b>
20	52.10	10.90.1	D	Zuschüsse an Jugendhilfeorganisationen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung		0	0	
		52.22	10.90.1	D	Zuschüsse für Ausrüstung an Jugendhilfeorganisationen	keine	0	0
		52.23	10.90.1	D	Zuschüsse für Ausstattung an Jugendhilfeorganisationen		0	0
		63.21	10.90.1	D	Zuschüsse an untergeordnete Behörden für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung		361	361
		63.22	10.90.1	D	Zuschüsse für Ausrüstung im Bereich der Jugendhilfe für untergeordneten Behörden	keine	0	0
		63.23	10.90.1	D	Zuschüsse für Ausstattung im Bereich der Jugendhilfe für untergeordneten Behörden		0	0
<b>Total PR 20 - Besondere Hilfe für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene</b>							<b>361</b>	<b>361</b>
21	52.11	10.70.0	D	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung		1.586	1.586	
		52.21	10.70.0	D	Zuschüsse für Ausrüstung	keine	63	63
		52.22	10.70.0	D	Zuschüsse für Ausstattung		0	0
		63.21	10.70.0	D	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung		0	0
		63.22	10.70.0	D	Zuschüsse für Ausrüstung	keine	0	0
		63.23	10.70.0	D	Zuschüsse für Ausstattung		0	0
<b>Total PR 21 - Soziales</b>							<b>1.649</b>	<b>1.649</b>
22	52.10	08.10.0	D	Zuschüsse an VoG und Stiftungen für Ausrüstung und Ausstattung	keine	1.528	2.728	
		52.11	07.40.0	D	Zuschüsse an VoGs für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Institutionen für die Volksgesundheit		0	0
		53.26	07.31.0	D	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Krankenhausbereich		0	1.300
		53.27	07.31.0	D	Abzug des Föderalstaates für Investitionen in Krankenhausinfrastrukturen		0	0
		53.28	07.31.0	D	Zuschüsse für Instandsetzungsarbeiten in Krankenhäusern		1.500	1.500
		63.21	07.40.0	D	Zuschüsse an Gemeinden für den Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Institutionen für die Volksgesundheit		0	0
		63.23	07.40.0	D	Zuschüsse für Ausstattung an Gemeinden für Institutionen der Volksgesundheit		0	0
		63.53	04.12.0	D	Zuschüsse an Interkommunale für Ausrüstung und Ausstattung		11	11
<b>Total PR 22 - Gesundheit</b>							<b>3.039</b>	<b>5.539</b>
23	01.01	01.00.0	ABCD	Rücklage für unvorhergesehene Investitionen		0	0	
<b>Total PR 23 - Rücklage</b>							<b>0</b>	<b>0</b>
26	12.11	01.31.0	A	Leasingkosten für EDV-Ausrüstung		25	25	
		63.20	01.31.0	B	Ausgaben für die EDV-Ausrüstung für das offizielle subventionierte		96	96

\* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.  
Minister: A: Oliver Paasch - B: Lydia Klinkenberg - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

## Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2022 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage	Betrag VE	Betrag AE
70	26				Unterrichtswesen			
		64.20	01.31.0	B	Ausgaben für die EDV-Ausrüstung für das freie subventionierte Unterrichtswesen		48	48
		74.22	01.31.0	A	Ankauf von Maschinen und Mobiliar		3.753	4.327
<b>Total PR 26 - Informatik</b>							<b>3.922</b>	<b>4.496</b>
27	51.10	04.12.0	D	Zuschüsse an kommerzielle Einrichtungen für Ausrüstung und Ausstattung	keine	5	5	
				Zuschüsse an VoG und Stiftungen für Ausrüstung und Ausstattung		442	279	
				Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Alten- und Pflegeheimen		0	305	
				Zuschüsse an öffentliche Einrichtungen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Senioreneinrichtungen		53	53	
				Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Alten- und Pflegeheimen		0	1.046	
				Zuschüsse an ÖSHZ für Ausrüstung und Ausstattung		51	51	
				Zuschüsse an Interkommunale für Ausrüstung und Ausstattung		46	25	
<b>Total PR 27 - Senioren und Personen mit Unterstützungsbedarf</b>							<b>597</b>	<b>1.764</b>
28	52.11	10.40.0	D	Zuschüsse an VoGs im Bereich Energie und Wohnungswesen für Ankauf, Bau, Umbau, Einrichtung und Instandsetzung		131	131	
				Zuschüsse für Ausrüstung an VoGs im Bereich Energie	keine	0	0	
				Zuschüsse für Ausstattung an VoGs im Bereich Energie	keine	0	0	
				Zuschüsse an soziale Wohnungsbaugesellschaften im Bereich Energie und Wohnungswesen für Ankauf, Bau, Umbau, Einrichtung und Instandsetzung	keine	0	0	
				Zuschüsse an natürliche Personen im Bereich Energie und Wohnungswesen für Ankauf, Bau, Umbau, Einrichtung und Instandsetzung		1.500	1.500	
				Zuschüsse an Gemeinden im Bereich Energie und Wohnungswesen für Ankauf, Bau, Umbau, Einrichtung und Instandsetzung		0	0	
				Zuschüsse für Ausrüstung für kommunale Klima- und Energieinitiativen	keine	438	438	
				Zuschüsse für Ausstattung für kommunale Klima- und Energieinitiativen	keine	438	438	
<b>Total PR 28 - Energie und Wohnungswesen</b>							<b>2.507</b>	<b>2.507</b>
29	52.11	10.40.0	D	Zuschüsse an VoGs im Bereich Raumordnung für Ankauf, Bau, Umbau, Einrichtung und Instandsetzung		0	0	
				Zuschüsse an natürliche Personen im Bereich Raumordnung für Ankauf, Bau, Umbau, Einrichtung und Instandsetzung		0	0	
				Zuschüsse an Gemeinden im Bereich Raumordnung für Ankauf, Bau, Umbau, Einrichtung und Instandsetzung		3.525	3.525	
<b>Total PR 29 - Raumordnung</b>							<b>3.525</b>	<b>3.525</b>
<b>Total OB 70 - INFRASTRUKTUR</b>							<b>91.273</b>	<b>92.559</b>
<b>Gesamttotal</b>							<b>489.245</b>	<b>481.761</b>

\* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.  
Minister: A: Oliver Paasch - B: Lydia Klinckenberg - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

## Anlage 2

### Administrativer Ausgabenhaushalt der variablen Kredite 2022 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Fonds	Betrag VE	Betrag AE																																																																															
20	00	11.40	01.31.0	A	Essensgutscheine für Personalmitglieder des Ministeriums und der Regierungskabinette	(1) VK	260	260																																																																															
		12.11	01.31.0	A	Allgemeine laufende Ausgaben	(1) VK	350	350																																																																															
	<b>Total PR 00 - Allgemeine laufende Ausgaben</b>							<b>610</b>	<b>610</b>																																																																														
<b>Total OB 20 - MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT</b>							<b>610</b>	<b>610</b>																																																																															
30	14	12.11	04.12.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben	(1) VK	3	3																																																																															
		32.10	04.12.0	B	Zuschüsse für Aus- und Weiterbildungen	(1) VK	150	150																																																																															
		32.11	04.12.0	B	Bezahlter Bildungsurlaub	(1) VK	875	875																																																																															
		33.10	04.12.0	B	Zuschüsse an privatrechtliche Organisationen für Aus- und Weiterbildungen	(1) VK	6	6																																																																															
		34.31	04.12.0	B	Zuschüsse an natürliche Personen für Aus- und Weiterbildungen	(1) VK	180	180																																																																															
		41.41	04.12.0	B	Zuschüsse an parageinschaftliche Einrichtungen für Aus- und Weiterbildungen	(1) VK	3	3																																																																															
		<b>Total PR 14 - Erwachsenenbildung und Weiterbildungsförderung</b>							<b>1.217</b>	<b>1.217</b>																																																																													
<b>Total OB 30 - UNTERRICHT, BESCHÄFTIGUNG UND AUSBILDUNG</b>							<b>1.217</b>	<b>1.217</b>																																																																															
40	14	12.11	08.20.0	C	Allgemeine laufende Ausgaben	(3) VK	0	0																																																																															
		33.90	08.20.0	C	Zuschüsse zur Schaffung von audiovisuellen oder auditiven Werken	(3) VK	0	0																																																																															
		34.41	08.20.0	C	Zuschüsse zur Schaffung von audiovisuellen oder auditiven Werken von Privatpersonen	(3) VK	0	0																																																																															
		<b>Total PR 14 - Bibliothekswesen, Medien und Digitalisierung</b>							<b>0</b>	<b>0</b>																																																																													
<b>Total OB 40 - JUGEND, VOLKS- UND ERWACHSENENBILDUNG, KULTUR, SPORT, TOURISMUS</b>							<b>0</b>	<b>0</b>																																																																															
50	12	34.41	10.70.0	D	Fonds für besondere Hilfe für Kinder und Jugendliche	(4) VK	195	195																																																																															
		<b>Total PR 12 - Besondere Hilfe für Kinder und Jugendliche</b>							<b>195</b>	<b>195</b>																																																																													
	15	12.11	10.70.0	D	Allgemeine laufende Ausgaben	(5) VK	40	40																																																																															
									<b>Total PR 15 - Soziales</b>							<b>40</b>	<b>40</b>																																																																						
	16	83.00	04.73.0	D	Zinsloses Darlehen im Rahmen von Impulseo I	(8) VK	15	15																																																																															
									<b>Total PR 16 - Gesundheit</b>							<b>15</b>	<b>15</b>																																																																						
	21	81.11	04.73.0	D	Zinslose Darlehen an FWL und SWCS	(8) VK	10.032	10.032																																																																															
<b>Total PR 21 - Wohnungswesen und Energie</b>									<b>10.032</b>	<b>10.032</b>																																																																													
<b>Total OB 50 - GESUNDHEIT UND SOZIALES</b>							<b>10.282</b>	<b>10.282</b>																																																																															
70	14	81.10	04.73.0	C	Bedingt rückzahlbare Prämien für Hotels und Campings	(8) VK	100	100																																																																															
									<b>Total PR 14 - Tourismus</b>							<b>100</b>	<b>100</b>																																																																						
	24	21.10	01.71.0	A	Zinsen auf Anleihen der Deutschsprachigen Gemeinschaft	(7) VK	2.160	2.160																																																																															
									21.30	01.71.0	A	Zinsen auf SURE-Anleihen	(7) VK	44	44																																																																								
																21.50	01.71.0	A	Zinsen auf finanzielle Leasings	(7) VK	382	382																																																																	
																							21.60	01.71.0	A	Zinsen auf alternative Finanzierungen	(7) VK	3.650	3.650																																																										
																														21.61	01.71.0	A	Zinsen auf Investitionen des Föderalstaates in Krankenhausinfrastrukturen	(7) VK	991	991																																																			
																																					91.10	01.72.0	A	Kapitaltilgung auf Anleihen der Deutschsprachigen Gemeinschaft	(7) VK	40.325	40.325																																												
																																												91.30	01.71.0	A	Kapitaltilgung auf SURE-Anleihen	(7) VK	0	0																																					
																																																			91.40	01.71.0	A	Kapitaltilgung auf Anleihen des EU-Wiederaufbauplans (RRF)	(7) VK	21.550	21.550																														
																																																										91.60	01.72.0	A	Kapitaltilgung auf alternative Finanzierungen	(7) VK	4.311	4.311																							
																																																																	91.61	01.72.0	A	Kapitaltilgung auf Investitionen des Föderalstaates in Krankenhausinfrastrukturen	(7) VK	2.010	2.010																
																																																																								91.70	01.72.0	A	Kapitaltilgung auf finanzielle Leasings	(7) VK	946	946									
																																																																															<b>Total PR 24 - Anleihen</b>							<b>76.369</b>	<b>76.369</b>

Administrativer Ausgabenhaushalt der variablen Kredite 2022 der Deutschsprachigen  
Gemeinschaft

(\* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Fonds	Betrag VE	Betrag AE
70	25	12.11	01.31.0	A	Allgemeine laufende Ausgaben	(7) VK	150	150
		21.10	01.71.0	A	Finanzaufwendungen	(7) VK	1.696	1.696
		81.00	04.73.0	A	Finanzierungen und Beteiligungen in Unternehmen	(8) VK	24.625	24.625
<b>Total PR 25 - Laufende Verrichtungen des Schatzamtes</b>							<b>26.471</b>	<b>26.471</b>
<b>Total OB 70 - INFRASTRUKTUR</b>							<b>102.940</b>	<b>102.940</b>
<b>Gesamttotal</b>							<b>115.049</b>	<b>115.049</b>



## TRADUCTION

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ GERMANOPHONE

[2022/202501]

**16 DECEMBRE 2021. — Décret contenant le budget des recettes et le budget général des dépenses de la Communauté germanophone pour l'année budgétaire 2022**

Le Parlement de la Communauté germanophone a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'année budgétaire 2022, les recettes courantes de la Communauté germanophone sont évaluées comme suit :

<i>(en milliers d'€)</i>	
Recettes générales	358 906
Recettes affectées	182 187
<b>Total</b>	<b>541 093</b>

Le budget des recettes figure à l'annexe I<sup>re</sup>.

**Art. 2.** En application de l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, du décret du 21 décembre 1995 portant création d'un fonds de gestion des dettes financières de la Communauté germanophone, 11 830 000 euros de la dotation globale sont mis à la disposition de ce fonds sous forme de recettes affectées.

En application de l'article 5, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, 9<sup>o</sup>, du décret du 21 janvier 1991 portant suppression et réorganisation des fonds budgétaires, 2 200 000 euros de la dotation globale sont mis à la disposition du Fonds pour prestations de la Communauté germanophone sous forme de recettes affectées.

En application de l'article 3 du décret du 14 décembre 1992 portant création d'un Fonds pour l'apurement de dettes en Communauté germanophone, 30 000 euros de la dotation globale sont mis à la disposition de ce Fonds sous forme de recettes affectées.

En application de l'article 1<sup>er</sup>, § 2, 4<sup>o</sup>, du décret du 17 janvier 1994 portant création de fonds budgétaires supplémentaires de la Communauté germanophone, 10 147 000 euros de la dotation globale sont mis à la disposition du Fonds de participation et de financement de la Communauté germanophone sous forme de recettes affectées.

**Art. 3.** En application de l'article 58, § 1<sup>er</sup>, du décret du 25 mai 2009 relatif au règlement budgétaire de la Communauté germanophone, le Gouvernement est habilité à contracter des emprunts et à signer un programme pour l'émission de billets de trésorerie, et ce, à concurrence de 1 milliard d'euros pour les dépenses d'investissement.

**Art. 4.** Il est ouvert pour les dépenses afférentes à l'année budgétaire 2022 des crédits s'élevant aux montants ci-après :

<i>(en milliers d'€)</i>	Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnancement
Dépenses générales	489 245	481 761
Fonds budgétaires	115 049	115 049
<b>Total</b>	<b>604 294</b>	<b>596 810</b>

Le budget général des dépenses, par division organique et par programme, figure aux annexes II.1 et II.2.

**Art. 5.** Le Gouvernement est autorisé à prêter - aux conditions fixées par lui - à des groupements, associations et institutions le matériel acheté par la Communauté germanophone.

**Art. 6.** Le paiement des engagements non encore réglés, qui ont été fixés au cours des années budgétaires précédentes à charge de crédits d'engagement des allocations de base dont la numérotation a été modifiée entre-temps ou qui ont été repris sous d'autres allocations, peut être imputé sur des crédits de liquidation des programmes et allocations de base correspondants pour l'année budgétaire en cours.

**Art. 7.** En exécution de l'article 57, § 2, alinéa 2, du décret du 25 mai 2009 relatif au règlement budgétaire de la Communauté germanophone, des subsides peuvent être octroyés à charge d'allocations de base indiquées de manière appropriée à l'annexe 1<sup>re</sup>.

**Art. 8.** En application de l'article 75, alinéa 3, du même décret du 25 mai 2009, le plafond des crédits d'engagement des services à gestion séparée pour l'année budgétaire 2022 est approuvé comme suit :

<b>SGS Centre des médias</b>	391 000 EUR
<b>SGS Centres communautaires</b>	66 059 000 EUR
<b>Institut Robert Schuman</b>	534 000 EUR
<b>Athénée royal Eupen</b>	301 000 EUR
<b>Athénée César Franck</b>	264 000 EUR
<b>Athénée royal Saint-Vith</b>	317 000 EUR
<b>Centre de pédagogie de soutien</b>	571 000 EUR
<b>SGS Service et logistique</b>	1 089 000 EUR

**Art. 9.** En application de l'article 90, alinéa 3, du même décret du 25 mai 2009, le plafond des crédits d'engagement des organismes d'intérêt public pour l'année budgétaire 2022 est approuvé comme suit :

Haute école autonome	553 000 EUR
Centre belge de Radiodiffusion et Télévision de la Communauté germanophone	7 738 000 EUR
Office pour une vie autodéterminée	27 420 000 EUR
Office de l'emploi	8 474 000 EUR
Institut pour la formation et la formation continue dans les classes moyennes	5 769 000 EUR
Conseil économique et social	538 000 EUR
Kaleido	1 201 000 EUR

**Art. 10.** Le Gouvernement est habilité à procéder à la liquidation des moyens financiers obtenus de la Province de Liège dans le cadre de l'accord de coopération 2021-2024, après concertation avec la Conférence des bourgmestres des communes germanophones et en dialogue avec les acteurs sur le terrain, pour le financement de mesures considérées comme prioritaires pour les habitants des neuf communes germanophones, sous réserve du respect par la Province des dispositions contractuelles encore en vigueur qui stipulent une liquidation directe aux bénéficiaires par celle-ci.

**Art. 11.** Le présent décret entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2022.

Promulguons le présent décret et ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Eupen, le 16 décembre 2021

O. PAASCH,  
Le Ministre-Président,  
Ministre des Pouvoirs locaux et des Finances

A. ANTONIADIS,  
Le Vice-Ministre-Président,  
Ministre de la Santé et des Affaires sociales, de l'Aménagement du territoire et du Logement

I. WEYKMANS,  
La Ministre de la Culture et des Sports,  
de l'Emploi et des Médias

L. KLINKENBERG,  
La Ministre de l'Éducation et  
de la Recherche scientifique

—————  
Note

Session 2021-2022

Documents parlementaires : 4-HH2022 (2021-2022) n<sup>os</sup> 1+1e Projet de décret + Erratum

4-HH2022 (2021-2022) n<sup>o</sup> 2 Rapport Cour des comptes

4-HH2022 (2021-2022) n<sup>o</sup> 3 Propositions d'amendement

4-HH2022 (2021-2022) n<sup>o</sup> 4 Rapport

4-HH2022 (2021-2022) n<sup>o</sup> 5 Texte adopté en séance plénière

Compte rendu intégral : 13, 14, 15 et 16 décembre 2021 Discussion et vote

- N<sup>os</sup> 35-38

—————  
VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2022/202501]

**16 DECEMBER 2021. — Decreet houdende de begroting van de ontvangsten en de algemene begroting van de uitgaven van de Duitstalige Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2022**

Het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt:

**Artikel 1.** Voor het begrotingsjaar 2022 worden de lopende ontvangsten van de Duitstalige Gemeenschap als volgt geraamd:

<i>(in duizenden euro)</i>	
Algemene ontvangsten	358.906
Toegewezen ontvangsten	182.187
Totaal	541.093

De begroting van de ontvangsten is opgenomen in bijlage I.

**Art. 2.** Met toepassing van artikel 3, eerste lid, van het decreet van 21 december 1995 houdende oprichting van een Fonds voor het beheer van de financiële schulden van de Duitstalige Gemeenschap wordt 11.830.000 euro van de totale dotatie als toegewezen ontvangsten ter beschikking gesteld van dit Fonds.

Met toepassing van artikel 5, § 1, tweede lid, 9°, van het decreet van 21 januari 1991 houdende afschaffing en reorganisatie van begrotingsfondsen wordt 2.200.000 euro van de totale dotatie als toegewezen ontvangsten ter beschikking gesteld van het Fonds voor prestaties van de Duitstalige Gemeenschap.

Met toepassing van artikel 3 van het decreet van 14 december 1992 houdende oprichting van een Fonds voor afbetaling van schulden in de Duitstalige Gemeenschap wordt 30.000 euro van de totale dotatie als toegewezen ontvangsten ter beschikking gesteld van het fonds voor afbetaling van schulden van de Duitstalige Gemeenschap.

Met toepassing van artikel 1, § 2, 4°, van het decreet van 17 januari 1994 houdende inrichting van bijkomende begrotingsfondsen van de Duitstalige Gemeenschap wordt 10.147.000 euro uit de totale dotatie als toegewezen ontvangsten ter beschikking gesteld van het participatie- en financieringsfonds van de Duitstalige Gemeenschap.

**Art. 3.** Met toepassing van artikel 58, § 1, van het decreet van 25 mei 2009 houdende het financieel reglement van de Duitstalige Gemeenschap kan de Regering voor de investeringsuitgaven tot maximaal 1 miljard euro leningen aangaan en de uitgifte van thesauriebewijzen ondertekenen.

**Art. 4.** Voor de uitgaven met betrekking tot het begrotingsjaar 2022 worden kredieten geopend ten bedrage van:

(in duizenden euro)	Vastleggingskredieten	Ordonnanceringskredieten
Algemene uitgaven	489.245	481.761
Begrotingsfondsen	115.049	115.049
<b>Totaal</b>	<b>604.294</b>	<b>596.810</b>

De algemene uitgavenbegroting, per organisatieafdeling en per programma, is opgenomen in de bijlagen II.1 en II.2.

**Art. 5.** De Regering wordt ertoe gemachtigd het door de Duitstalige Gemeenschap aangekochte materieel te verhuren aan groeperingen, verenigingen en instellingen onder de door haar vastgestelde voorwaarden.

**Art. 6.** De betaling van de nog niet vereffende vastleggingen die in de loop van de vorige begrotingsjaren vastgesteld werden ten laste van vastleggingskredieten van de basisallocaties waarvan de nummering intussen is gewijzigd of die onder andere allocaties zijn opgenomen, kan geboekt worden ten laste van vereffeningkredieten van de overeenkomstige programma's en basisallocaties van het lopende begrotingsjaar.

**Art. 7.** Ter uitvoering van artikel 57, § 2, tweede lid, van het decreet van 25 mei 2009 houdende het financieel reglement van de Duitstalige Gemeenschap kunnen subsidies toegekend worden ten laste van de basisallocaties die in bijlage 1 dienovereenkomstig aangewezen zijn.

**Art. 8.** Met toepassing van artikel 75, derde lid, van hetzelfde decreet van 25 mei 2009 wordt het maximale bedrag van de vastleggingskredieten van de diensten met afzonderlijk beheer (DAB) voor het begrotingsjaar 2022 als volgt goedgekeurd:

DAB Mediacentrum	391.000 EUR
DAB Gemeenschapscentra	66.059.000 EUR
Robert-Schuman-Instituut	534.000 EUR
Koninklijk Atheneum Eupen	301.000 EUR
César-Franck-Atheneum	264.000 EUR
Koninklijk Atheneum Sankt Vith	317.000 EUR
Centrum voor bevorderingspedagogiek	571.000 EUR
DAB Service en Logistiek	1.089.000 EUR

**Art. 9.** Met toepassing van artikel 90, derde lid, van hetzelfde decreet van 25 mei 2009 wordt het maximale bedrag van de vastleggingskredieten van de instellingen van openbaar nut voor het begrotingsjaar 2022 als volgt goedgekeurd:

Autonome hogeschool	553.000 EUR
Belgisch Radio- en Televisiecentrum	7.738.000 EUR
Dienst voor zelfbeschikkend leven	27.420.000 EUR
Dienst voor arbeidsbemiddeling	8.474.000 EUR
Instituut voor de opleiding en de voortgezette opleiding in de Middenstand	5.769.000 EUR
Sociaal-Economische Raad	538.000 EUR
Kaleido	1.201.000 EUR

**Art. 10.** De Regering wordt gemachtigd om over te gaan tot de betaling van de financiële middelen die van de provincie Luik werden ontvangen in het kader van het samenwerkingsakkoord 2021-2024, na overleg met de conferentie van de burgemeesters van de Duitstalige gemeenten en in dialoog met de actoren op het terrein, voor de financiering van maatregelen die als prioritair worden beschouwd voor de inwoners van de negen Duitstalige gemeenten, onder voorbehoud van de naleving, door de provincie, van de nog geldende contractuele bepalingen die in een rechtstreekse uitbetaling door de provincie aan de begunstigden voorzien.

**Art. 11.** Dit decreet treedt in werking op 1 januari 2022.

Wij kondigen dit decreet af en bevelen dat het door het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.

Eupen, 16 december 2021.

O. PAASCH

De Minister-President,  
Minister van Lokale Besturen en Financiën

A. ANTONIADIS

De Viceminister-President, Minister van Gezondheid en Sociale Aangelegenheden,  
Ruimtelijke Ordening en Huisvesting

I. WEYKMANS

De Minister van Cultuur en Sport,  
Werkgelegenheid en Media

L. KLINKENBERG

De Minister van Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek

—  
Nota

*Zitting 2021-2022*

Parlementaire stukken: 4-HH2022 (2021-2022) Ontwerp van decreet + Erratum

Nr. 1+1e

4-HH2022 (2021-2022) Nr. 2 Verslag van het Rekenhof

4-HH2022 (2021-2022) Nr. 3 Voorstellen tot wijziging

4-HH2022 (2021-2022) Nr. 4 Verslag

4-HH2021 (2021-2022) Nr. 5 Tekst aangenomen door de plenaire vergadering

Integraal verslag: 13,14,15 en 16 december 2021 Bespreking en aanneming

- Nr. 35-38

---

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2022/202837]

**5 MAI 2022.** — Décret portant assentiment à l'accord de coopération du 15 décembre 2020 entre l'État fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'accord de coopération du 2 septembre 2013 entre l'État fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'intégration des activités aériennes dans le système communautaire d'échange de quotas d'émission de gaz à effet de serre conformément à la directive 2008/101/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 novembre 2008 modifiant la directive 2003/87/CE afin d'intégrer les activités aériennes dans le système communautaire d'échange de quotas d'émission de gaz à effet de serre (1)

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement wallon, sanctionnons ce qui suit :

**Article unique.** Assentiment est donné à l'accord de coopération du 15 décembre 2020 entre l'État fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'accord de coopération du 2 septembre 2013 entre l'État fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'intégration des activités aériennes dans le système communautaire d'échange de quotas d'émission de gaz à effet de serre conformément à la directive 2008/101/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 novembre 2008 modifiant la directive 2003/87/CE afin d'intégrer les activités aériennes dans le système communautaire d'échange de quotas d'émission de gaz à effet de serre.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Donné à Namur, le 5 mai 2022.

Le Ministre-Président,

E. DI RUPO

Le Vice-Président et Ministre de l'Économie, du Commerce extérieur, de la Recherche et de l'Innovation,  
du Numérique, de l'Aménagement du territoire, de l'Agriculture, de l'IFAPME et des Centres de compétences,  
W. BORSUS

Le Vice-Président et Ministre du Climat, de l'Énergie, de la Mobilité et des Infrastructures,

P. HENRY

La Vice-Présidente et Ministre de l'Emploi, de la Formation, de la Santé, de l'Action sociale et de l'Économie  
sociale, de l'Égalité des chances et des Droits des femmes,

C. MORREALE

La Ministre de la Fonction publique, de l'Informatique, de la Simplification administrative,  
en charge des allocations familiales, du Tourisme, du Patrimoine et de la Sécurité routière,

V. DE BUE